

### Continuamos con el tema de las palabras compuestas

Si se trata de unir dos o más adjetivos, el español rechaza la yuxtaposición; es necesario entonces recurrir al guion: **curso teórico-práctico**, o bien la conjunción “y”, o también a formar un compuesto univerbal, pero solo el último presenta concordancia de género y número, y el primero queda invariable en masculino singular: (**teoría**) **físico-química**, **fisicoquímica**. También se utiliza el guion cuando dos sustantivos forman una unidad compleja en la que ambos están al mismo nivel o expresan una relación.

Se llevó a cabo el “Taller **teórico-práctico** de manejo de líquidos” como parte de las actividades de capacitación.

Nota: el guion nunca va separado de las palabras, además de que este debe ser el corto (**teórico - práctico**).

En particular en las áreas de electrónica, microbiología, pilotos, análisis fisicoquímico y análisis instrumental.

En el castellano se antepone el elemento determinado al determinante. En este mismo caso se encuentra la combinación de dos sustantivos, donde el segundo es atributo: **programas piloto**, **especies objetivo**. Si el segundo es adjetivo, se sigue la regla elemental de concordancia: **personas objetivas**.

Si la palabra ya es compuesta y así siempre se ha escrito, entonces hay que dejarla así (**socioeconómico**); si la resultante es de difícil lectura (**oceanicomarino**), hay separarla con guion (**oceánico-marino**); pero si es un prefijo, debe pegarse a la palabra base (**microescala**).

La Academia recomienda, siempre que se den las condiciones prosódico-morfológicas, emplear la forma univerbal para evitar las dobles grafías y los problemas que a menudo plantea el plural. Por lo anterior, se prefiere **medioambiente** en vez de **medio ambiente**.

Fungifree AB: primer biofungicida amigable con el medioambiente desarrollado en México.

Por un lado, se reducen las emisiones contaminantes como bióxido de carbono, partículas suspendidas y monóxido de carbono, y por otro, se utiliza el aceite usado que es un contaminante para el medioambiente.

Nota: cuando se utilizó desde el registro de un nombre propio la doble grafía, en el siguiente caso, de una institución, se deberá respetar tal y como se escriba oficialmente.

El profesor José Holguín Veras, director del Centro de Excelencia para Sustentabilidad Urbana de Sistemas de Carga y del Centro de Infraestructura, Transporte y Medio Ambiente, impartió dos conferencias el pasado 3 de junio en las instalaciones de la Torre de Ingeniería

Los procesos de unificación gráfica pueden darse también en locuciones conjuntivas o adverbiales, como **deprisa**, **enfrente**, **enseguida**, **entretanto**, **aparte**, **aunque**.

Como es posible notar, el año en curso promete ser intenso. Apretemos el paso y cerremos filas para lograr las metas que tenemos **enfrente** y así avanzar en el fortalecimiento de nuestra entidad académica.

Otro ejemplo es la palabra “porciento”, sustantivo masculino que no debe confundirse con la secuencia “por ciento”, empleada en la expresión de porcentajes.

Hemos aumentado el **porciento** de confiabilidad.

Las concentraciones se han incrementado un treinta **por ciento**.

En este apartado finalizamos con el tema de las palabras compuestas.

- Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2010). *Ortografía de la lengua española*, Real Academia Española, Madrid.
- Sánchez, Ana María (s/a). *Manual de apoyo para redactar textos ambientales*. Manuscrito inédito.
- El *Diccionario de la Real Academia Española* y el *Diccionario Panhispánico de dudas* se pueden consultar en la página de Internet [www.rae.es](http://www.rae.es).